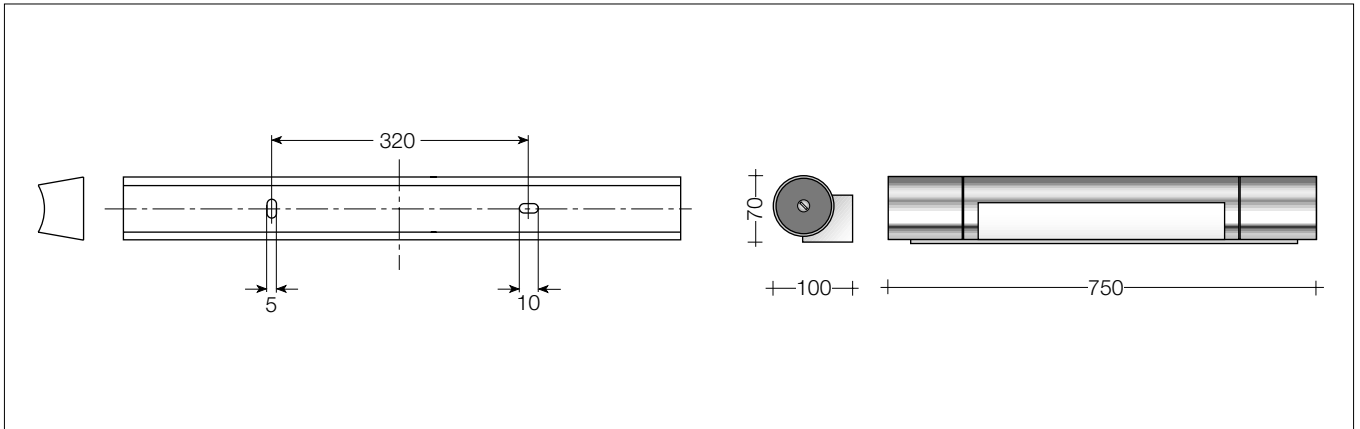


Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Fiche d'utilisation**Wandleuchte**
Wall luminaire
Applique**8879****Anwendung**

Wandleuchte aus mundgeblasenem Opalglas, mit Metallarmatur.
Der Lichtaustritt ist durch Drehen der Blende um ihre Längsachse stufenlos verstellbar.
Lichtaustritt 170° um 360° drehbar.

Application

Wall luminaire made of hand-blown opal glass, with metal fitter.
The light aperture can be adjusted infinitely by rotating the the shield around its longitudinal axis.
Light aperture 170°; adjustable 360°.

Utilisation

Applique en verre opale soufflé à la bouche avec armature métallique.
L'ouverture de diffusion pivote sur l'axe longitudinal et la repartition lumineuse est orientable à l'infini.
Diffusion lumineuse 170°, orientable sur 360°.

Lampen

Kompakt-Leuchtstofflampen
1 TC-L · 36 W · Fassung 2 G 11

Osram: Dulux L 36 W 2900 lm
Philips: PL-L 36 W/4p 2900 lm

Bitte beachten Sie die Betriebshinweise der Lampenhersteller.

Lamps

Compact fluorescent lamps
1 TC-L · 36 W · Lampholder 2 G 11

Osram: Dulux L 36 W 2900 lm
Philips: PL-L 36 W/4p 2900 lm

Please note the lamp manufacturer's operating instructions.

Lampes

Lampes fluorescentes compactes
1 TC-L · 36 W · Douille 2 G 11

Osram: Dulux L 36 W 2900 lm
Philips: PL-L 36 W/4p 2900 lm

Veuillez respecter les instructions des fabricants de lampe.

Produktbeschreibung

Armatur aus Aluminiumguss und Aluminium
Oberfläche Edelstahl
Mundgeblasenes Opalglas
Anschlussklemmen 2.5[□]
Schutzleiteranschluss
Werkzeugloser Lampenwechsel
Fassung 2 G 11
Elektronisches Vorschaltgerät
220-240 V · ~ 50-60 Hz
Schutzklasse I
▽ Zeichen – Leuchte ist für die Montage auf normal entflammaren Befestigungsflächen geeignet
CE – Konformitätszeichen
Gewicht: 2,2 kg

Product description

Die-cast aluminium and aluminium fitter,
finish stainless steel
Hand-blown opal glass
Connecting terminals 2.5[□]
Earth conductor terminal
No tools are required for relamping
Lampholder 2 G 11
Electronic ballast
220-240 V · ~ 50-60 Hz
Safety class I
▽ Symbol – Luminaire is suitable for mounting on normal inflammable fixing surfaces
CE – Conformity mark
Weight: 2.2 kg

Description du produit

Armature en fonte d'aluminium et aluminium
 finition acier inoxydable
Verre opale soufflé à la bouche
Bornier 2.5[□]
Bornier de mise à la terre
Changement de la lampe sans outil
Douille 2 G 11
Ballast électronique
220-240 V · ~ 50-60 Hz
Classe de protection I
▽ Sigle – Luminaire approprié à l'installation sur des surfaces de fixation normalement inflammables
CE – Sigle de conformité
Poids: 2,2 kg

Lichttechnik

Leuchtendaten für das Lichttechnische Berechnungsprogramm DIALux für Innenbeleuchtung, sowie Leuchtendaten im EULUMDAT und im IES-Format finden Sie auf der Internetseite www.glashuette-limburg.de.

Light technique

Luminaire data for the light planning program DIALux for indoor lighting as well as luminaire data in EULUMDAT and IES-format you will find on the web page www.glashuette-limburg.com.

Technique d'éclairage

DIALux est un programme de calcul d'éclairage pour l'éclairage intérieur. Vous le trouverez sur le site www.glashuette-limburg.fr ainsi que les données des luminaires aux formats EULUMDAT et IES.

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.
Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations.
If damage is caused by improper use or installation, the manufacturer is released from any liability.
If the luminaire will subsequently be modified, the person responsible for the modification will be considered as manufacturer.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales.
Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit.
Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui les effectuera.

Montage

Zum Lampenwechsel, Montage und Demontage des Opalglaszylinders ist seitlich der Leuchte ein Abstand von 200 mm erforderlich.

Leuchte öffnen:

Seitlichen Knopf lösen, Kappe und Glas abnehmen.

Armatur mit geeignetem Befestigungsmaterial auf Montagegrund befestigen.

Leuchtmittel in Fassung einsetzen.

Glas in Armatur einsetzen, mit Kappe schließen und mit Knopf befestigen.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.

Glas von Armatur lösen.

Glas und Leuchte reinigen.

Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden.

Lampe wechseln.

Glas auf Armatur befestigen.

Installation

For relamping, mounting and dismantling the opal glass cylinder please keep a distance of 200 mm at the side of the luminaire.

To open the luminaire:

Loosen lateral knob, remove cap and glass.

Mount bracket with suitable fixing material onto the mounting surface.

Insert lamp into lampholder.

Place glass into the fitter, close luminaire with the cap and fix it with the cap.

Connect wiring set with plug into socket.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.

Take off the glass.

Clean glass and fitter.

Use only solvent-free cleansers.

Change the lamp.

Fix glass to the fitter.

Installation

Pour pouvoir changer la lampe, enlever et poser le cylindre en verre opale il faut garantir une distance du mur de 200 mm minimum.

Ouvrir le luminaire:

Devissier le bouton latéral, enlever le couvercle et le verre.

Fixer l'armature sur la surface de montage avec le matériel approprié.

Poser la lampe dans la douille. Poser le verre dans l'armature. Fermer le luminaire avec le couvercle et visser le bouton.

Poser le verre dans l'armature. Fermer le luminaire avec le couvercle et visser le bouton.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation du réseau.

Enlever le verre.

Nettoyer le verre et l'armature en n'utilisant que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant.

Changer la lampe.

Remettre le verre sur l'armature.

Ersatzteile

Bezeichnung	Bestellnummer
Vorschaltgerät	30513
Fassung	630209
Knopf	64041
Glas	92679

Spares

Description	Part no
Ballast	30513
Lampholder	630209
Button	64041
Glass	92679

Pièces de rechange

Désignation	No de commande
Ballast	30513
Douille	630209
Bouton	64041
Verre	92679